

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ. П'ЯТЬ ЦЕНТІВ ЗА ГРАНИЦЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ.

Тел. „Свобода”: ВЕрген 4-0237. — Тел. У. Н. Союз: ВЕрген 4-1016. 4-0807.

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA. FIVE CENTS ELSEWHERE.

КОНАЛІ ДОМАГАЄТЬСЯ УЗБРОЄННЯ ТОРГОВЕЛЬНИХ КОРАБЛІВ

ВАШІНГТОН. — Т. Конолі, демократ з Тексасу й голова сенатської комісії для заграничних справ, виголошуючи радіову промову, заявив, що Конгрес повинен негайно змістити Нейтралістський Закон та дозволити на озброєння американських торговельних кораблів, які возитимуть воєнні матеріали до альянтських країн. Сенатор сказав, що це не буде противитися засаді нейтральності, якщо Америка посилає озброєні кораблі у воєнні зони, коли „Гітлер не визнає цілком воєнних зон, затоплює американські кораблі, посилає свої субмарини в наші оборонні води, кидає нам визов, мордує наших горожан та топить наші кораблі”. Конолі рівнож домагався, щоб сенат ухвалив негайно новий бюджет „ліз-ленд” закону для тих держав, що ставлять Гітлеру чинний опір.

РІШИЛИ ДЕПОРТУВАТИ БРІДЖЕСА

ВАШІНГТОН. — Суддя Чарлс Б. Сірс, що розглядав справу депортації Г. Бріджеса, відомого лівого лідера Комітету Промислової Організації на західному побережжі Америки, вислав спеціальний апеля до генерального прокуратора, в якому домагається депортації Бріджеса. Рішення умотивував суддя Сірс тим, що Бріджес є „небажаним чужинцем”, бо займався комуністичною діяльністю. Цитуючи завдання комуністичної партії, суддя Сірс заявив, що комуністична партія стремить до повалення силою конституційної влади Злучених Держав Америки та хоче встановити комуністичну диктатуру на візір тої, що є в Советському Союзі. Та справа на тому не кінчається й Бріджес може анерсти апеляцію, яка есентуально може знерсти рішення суду. Судове рішення в справі Бріджеса в нічому не доторкає КПО, в якій Бріджес являється одним з найвищих лідерів, але є свого рода ударом, зверненням проти Советської Росії.

ГОЛ ОБВИНУВАЧУЄ НІМЕЦЬКИХ ОКУПАНТІВ ЗА НЕСПОКОЇ В ЕВРОПІ

Секретар стейту, Кордел Гол, виступив на пресовій конференції з обвинуваченням проти Німеччини, яка є відповідальна за терпіння та нужду європейських народів. Він відмовився відповісти на питання, чи Америка має офіційні звідомлення про неспокої та революційні кипіння в краях, що опинилися під німецькою окупацією, однак заявив, що мешканці тих країв гинуть з голоду й нужди, та що їх розстрілюють або ув'язнюють без найменших причин. Гол також не хотів відповісти в справі того, чи особистий висланник президента Рузвельта, М. Тейлор, несе якісь конкретні пропозиції з Ватикану в справі мира. Він теж заявив, що в американсько-японських відносинах нема нічого нового.

ПОЧАЛИ СУДОВІ ДОХОДЖЕННЯ В СПРАВІ ДЕРЖАВНОГО ПЕРЕВОРОТУ В АРГЕНТИНІ

З Буенос Айрес, столиці Аргентини, повідомляють, що міністер війни назначив ген. Джіованеллі, команданта столичного гаризону, слідчим для доходження в справі недавнього державного перевороту, який планували військові. Ці самі влади подають, що майор М. Р. Каіро, заступник команданта летунської школи в Кордові, допустився порушення військової дисципліни тим, що вислав телеграму до міністра війни та домагався, щоб зняти з учасників школи наложені дисциплінарні кари. Це мабуть причинилося до виступу кількох військових з тої школи. Будуть теж повзяті відповідні карні кроки проти ген. Зулюага, б. команданта авіації, за те, що він подав часописам текст листа, котрого він був вислав до міністерства війни й в якому прохав про своє звільнення. Заступник президента Аргентини Рамон Кастільо заявив, що найближче засідання кабінету буде розглядати ці справи, як також радитиме над іншими проблемами, серед яких на першому місці стоїть справа німецького амбасадора Едмунда фон Термана, якого видалення домагається аргентинська палата послів.

БРИТІЙСЬКІ ЛЕТУНИ ЗНОВ БОМБАРДУЮТЬ ІТАЛІЙСЬКІ МІСТА

Бритійські летуни знов розпочали масове бомбардування італійських міст. Цей раз вони бомбардували міста в північній Італії. Бритійські летуни вилетіли з домашніх баз в Англії,

НІМЦІ РОЗСТРІЛЯЛИ 24 ЧЕСЬКИХ ПРОВІДНИКІВ, В ТІМ ТРЬОХ ГЕНЕРАЛІВ

БЕРЛІН. — Німецькі кола тепер ствердили, що причиною запровадження надзвичайного стану в „чесько-моравським протектораті” й масових арештів та розстрілів, що зайшли там в останніх днях, було це, що чеські військові провідники організували повстання проти німецької влади з ціллю відколотися від Німеччини і створити на старий лад самостійну Чехословаччину. Німецька влада розкрила це і арештувала багато чеських провідників, до прем'єра ген. Еліаша включно. Багато з них німецька влада поставила відразу під наглий суд, засудила на смерть і виконала засуд. В той спосіб, самі німецькі газети стверджують, виконали засуд смерті на 24 особах, в тім на трьох чеських генералах. Розстріляними генералами є: Йосиф Білі, Гуго Вотя і Франц Горачек. Арешти і репресії з боку німців далі відбуваються по цілій чеській території.

МАСОВІ АРЕШТИ В БОЛГАРІЇ

АНКАРА. — По цілій Болгарії йдуть масові арештування підозрілих в саботажах і шпигунстві осіб. Дотепер арештовано 200 осіб. Причини тих саботахів є ці, що багато болгарів не є задоволені з теперішнього положення, зокрема в домінації німців над Болгарією. Німці тепер натискають на Болгарію, щоб вона вступила до війни по їх боці, проти Советів. А болгарини не хочуть проти Советів воювати.

НІМЦІ ТВОРЯТЬ „ПОЛЬСЬКУ ДЕРЖАВУ”

БЕРЛІН. — Німецька газета „Берлінер Цайтунг ам Міттаг” з 29 вересня ц. р., приносить статтю про Польщу і про німецькі плани створення нової „польської держави”. Границі цієї держави, каже ця газета, дотепер ще не усталені. Але ті границі приблизно будуть межувати з одного боку з Німеччиною а з другого — з Мадяриною, Румунією, Францією, Бельгією і в Україні, в якій живе коло мільон поляків.

НАКЛАДАННЯ ПОЛЯКІВ З НІМЦЯМИ.

КРАКІВ. — Німецька газета, що виходить в Кракові, „Краковер Цайтунг”, доносить, що німецький адміністратор Кракова дозволив певному гуртові поляків вступити до німецької організації „Дойтштумбунд”. Ця організація є під головством барона Фріка, який на терені польського генерального губернаторства створив „польсько-німецьку координаційну раду”, завданням якої є налагоджувати приязні відносини між поляками і німцями. Та організація ширить у застережених границях польську культуру, покладаючи в основі тої культури націонал-соціалістичні засади політичного устрою і гієрархії раси.

ВИРДЖІНІ ГАЙДА ГОВОРІТЬ ПРАВДУ.

РІМ. — „Голосник Мусоліні” Вирджіні Гайда в своїй газеті „Джорнале д'Італія” написав, що італійці повинні новинки видумані британською пропагандою про перемоги Британії відбивати своїми видуманими новинками. Під тим оглядом, каже Гайда італійці цілком певно перевищать британців, бо в італійцях є „більше уяви”.

ПАПА ПРО БОМБАРДУВАННЯ РИМУ.

ВАТИКАН. — Папа Римський, як говорять поважні кола в Ватикані, через американського представника до Ватикану, Майрона Тейлора, передав прохання до президента Рузвельта, щоб той вплинув на Британію в тім напрямку, аби вона не бомбардувала Риму. Бо коли Британія зачне бомбардувати Рим, то проти неї повернуться всі католики світу, говорив Папа. Майрон Тейлор з Риму удався до Англії, звідки вже виїхав в напрямку Америки.

В МОСКВІ ЙДУТЬ НАРАДИ.

МОСКВА. — В Москві розпочались наради між представниками британської і американської місій та представниками советського уряду. З боку Советів на нарадах був приваєний прем'єр Молотов. По коротких вступних промовах представники поділились на шість комісій і почали планувати поспільну поміч для Советів.

БІВЕБРУК КУПУЄ КАВ'ЯР ДЛЯ ЧОРЧИЛА.

МОСКВА. — Голова британської місії в Москві, лорд Бівербрук, купив для свого шефа прем'єра Чорчила аж 25 фунтів советського кав'яру. Зпоміж всіх продуктів, які витворюють Совети, цей має бути найкращий. Але для себе він купив горщик мармаладу з сунічи.

ПОГЛЯДИ ВІЙСЬКОВИХ В ФРАНЦІЇ.

ВІШІ. — Нейтральні військові кола в Віші говорять, що наступного місяця німецькі війська в Советах знов віднесуть певні успіхи. Проте це ще не буде остаточна перемога над Советами. Зимова кампанія вже цілком певна. Також ще не скоро відстануться німецькі війська до Кавказу.

БРИТІЙЦІ ГОТУЮТЬСЯ ДО КАВКАЗЬКОГО ФРОНТУ.

СІМЛІЯ (Індія). — Тут нараджувались два найвищі військові команданти британських збройних сил на Близькій Сході, генерал Вейвел і Окінлік. Завданням їх нарад було це, щоб зібрати належні сили для оборони кавказького фронту.

НАЧАЛЬНИК ЗАКУПОВИЩА ЗАЩИНОЇ КОМПАНІЇ

НЬЮ ЙОРК. Сенатор Джералд П. Най, ізоляціоніст з Норт Дакоти, виступаючи на вічу, влаштованім комітетом „Америка перша” в Елмгорт, Н. Й., скритикував гостро Луїса Доглеса, голову „Мючуел Лайф Іншюрєнс” за його намагання застрахити заасекурованих людей Гітлером. Доглес мав сказати в промові на вічу, що якщо Гітлер виграє, то американські забезпечення не варті будуть навіть того паперу, на якому вони є виписані. Най заявив, що Доглес може покликати перед сенатський інвестиційний комітет та примусити його, щоб він виявив, звідкіля він бере такі інформації. Най, обороняв Гвілера та Ліндберга та опрокинув закид, начеб то вони були анти-семітами.

ФИШ ОПРОКИДУЄ ОБВИНУВАННЯ ЛІВИХ ГАЗЕТ

ВАШІНГТОН. — Конгресмен Гемилтон Фиш обвинувачив ньюйорську газету „ПМ” та „Вашингтон Повест” за це, що згадані газети нарочно розсівають неправдиві вістки про противників війни, щоб тим робом пошкодити ім морально та знищити їх добре ім'я. Його ім'я було подане при нагоді інвестицій двох вашингтонських організацій, які почали кампанію проти війни.

БРАТ ПРЕЗИДЕНТА В МЕКСИКАНСЬКОМУ КАБІНЕТІ

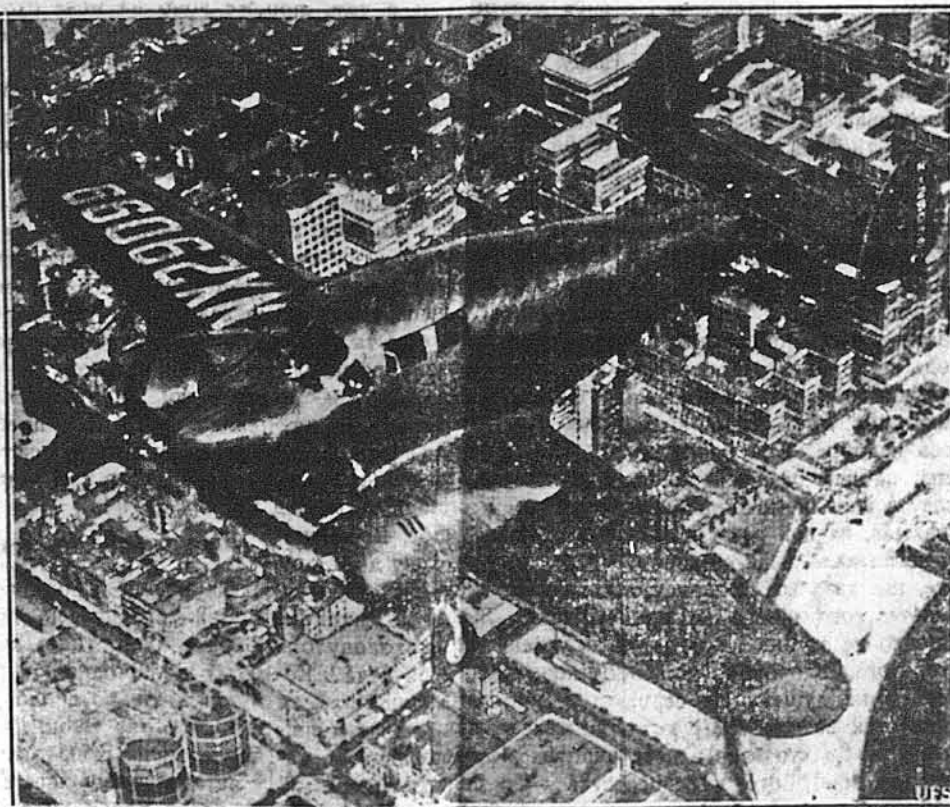
МЕКСИКО СІТІ (Мексика). — Президент Мексика Авіла Камачо назначив свого брата, ген. Максиміна Камачо, міністром комунікацій. Заступлення генерала де ля Гарза, який займав цей пост, вважається виразним виявом того, що президент Камачо веде відмінну політику від свого попередника Карденаса та держиться більш консервативного курсу. Це назначення є ще тим характеристичне, що щойно тиждень тому між армією і робітництвом прийшло було до крівавих ударів, в яких згинило кількох робітників. Не зважаючи на настрої робітництва, президент рішився взяти правильний курс, назначуючи міністром комунікацій знову генерала.

АДВОКАТСЬКА КОНВЕНЦІЯ ПІД ЗНАКОМ ВОЄННИХ НАСТРОІВ

ІНДІАНАПОЛІС (Індіяна). — Питання, чи іти Америці до війни, буде головним підчас конвенції Американського Адвокатського Товариства, яке розпочало свої наради рядом резолюцій, звернених проти політики президента Рузвельта, як і тих, що одобрювали його політику. Після того як голова товариства, Дж. М. Ляшлі, відчинив конвенцію промовою, присвяченою безпеці, яка грозить Америці з боку Гітлера, інтервенціоністи та ізоляціоністи внесли ряд резолюцій. Дж. В. Раєн вніс такі резолюції, якими його група домагається знесення Нейтралістського Закону та підтримує політику президента Рузвельта. Знова Дж. Т. Гарингтон з Шікаго вніс інші резолюції, в яких критикується політику президента Рузвельта та кається, що голова републики нарочно та без згоди Конгресу хоче вмішати Америку в європейську війну.

ДАЛЬШІ ДОХОДЖЕННЯ ПРОТИ НІМЦІВ В АРГЕНТИНІ

БУЕНОС АЙРЕС (Аргентина). — Конгресовий комітет для розсліду не-аргентинської діяльності подає, що доходження в справі німецьких шкіл стверджують понад всякий сумнів, що „гітлеризм був засадничим принципом” в німецьких школах в Аргентині. Звіт стверджує, що німецькі школи є під контролею німецької амбасад, а книжки, як рівнож учителі, приходять з Німеччини.



НОВІ „ПЛЯСТИЧНІ” ЛІТАКИ. — Надійшло повідомлення, що в пробному леті новий літак, збудований з матеріалів, на які накладено ембарго, бо з нього виготовлено матеріал, що складається з живих і мертвих дерев „маготені”. План літака зробив інженер Мартін Джансон, а вироблено його в фабриці Ленглія в Порт Вашингтон, на Лонг Айленді. Літак має скорість 142 миль на годину.

"СВОБОДА" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
by the Ukrainian Press and Book Company, Inc.,
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Письменний текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед
появою числа, в котрім оголошуючий хоче мати своє оголошення.

За оголошення редакція не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

Опир Інфляції

Урядова встанова, „Уряд Заряду Продукції“ („О-Пі-Ем“), подав був недавно, що від червня 1940. року до половини вересня конгрес ухвалив видатки на оборону краю в сумі 56 біліонів доларів, або два рази більше, ніж коштувала Америку вся перша світова війна.

Цей факт вказує на проблему інфляції в Америці. Гроші, призначені на оборону краю, розбудять рух у бізнесі. Це дасть заняття багатьом мільонами людей. Ці люди будуть хотіти купувати всякі товари.

Однак рівночасно програма оборони кладе на тиск на продукцію такого добра, що надається для оборони краю. Звичайні річч, призначені для споживання, відсувається при цій програмі на другий план. Через зменшення продукції потрібного до життя товару попит за таким товаром стає більший, ніж його подача. Внаслідок цього піднісється в гору ціна. За останній рік вони вже зросли на 18 процентів. Як так далі піде, то незадовго все буде дуже дорого. Гроші будуть мати меншу вартість. Не диво, що громадянство почало домагатися від уряду якоїсь акції проти інфляції.

І уряд справді почав аж кілька заходів, щоб відогнати це марево інфляції. Передовсім завів збільшені податки; самий новий податковий закон про півчверта біліона нових податків зменшить купну силу людей з меншим приходом. Подруге, уряд почав кампанію за ошадності, через продаж шадних оборонних бондів і значків та податків завдаткових нот. Потрете, уряд заводить контролю, себто обмеження кредиту для споживачів, наприклад через обмеження купна на рати. Все це не допускає до зросту цін посередню дорогою.

Наконець, коли все це видається не вистарчаючим, стали підноситися домагання, щоб уряд завів безпосередню контролю цін. Таке безпосереднє об-

який і добився багатьох успіхів. Урядове бюро не спирається на законі, себто на примусі, а на добровільній співпраці з боку промислу. Тепер домаються ухвалення відповідного закону, на основі якого уряд мав би право не лише заряджувати обмеження цін, але й урядовою владою заставляти особи й установи тих цін придержуватися.

Ці останні заходи уряду знаходяться ще в стадії дебати. Банковий і монетний комітет палати послів відбуває вже від довгого часу переслухання в цій справі. На цьому переслухання ставали й представники департаменту скарбу й домагалися його ухвалення, а при тому заявили за ще дальші обмеження цін. Вони радили між іншим, щоб усі зиски понад 6 процентів забирати дорогою податків на державу.

Федеральна Резервна Рада со свого боку виступає за ще одним проектом проти інфляції: хоче, щоб належні до неї банки відкладали більшу частину депозитів на резервові конта; банки однак мали би мати фонди для доставки кредиту програми оборони й для правильних потреб своїх депозиторів.

Ці урядові заходи показують нам, що досвід країв з інфляцією не минули без користей. Америка вчиться за своїх і чужих помилок.

**ЗА ЦІЛКОМ НОВИЙ
УСТРІЙ В ЄВРОПІ**

Журналіст Ен МекКормик пише в „Нью Йорк Таймс“ з 27. вересня н. р., що статий мир в Європі можна досягнути лиш у той спосіб, що народи в східній Європі дістануть повне задоволення їхніх національних стремлень. Коли ходити про західню Європу, то приблизно кожному відомо, чого західні народи хочуть і що їх може задовольнити. Але коли ходити про східні народи, то тут справа неясна.

По попередній світовій війні, каже пані МекКормик, на сході і південній сході Європи створено цілий ряд мозаїкових держав, у яких зародок кинуть кисть незгоди. Ті малі держави, не лиш, що не були зв'язані з собою одною політикою, яка давала б їм забезпечення перед більшими і сильнішими ворожими державами, але ослабляли себе ще й тим, що вирішували між собою свої власні порахунки, випливаючі з недосконалого політичного укладу, встановленого по першій світовій війні.

Гітлер, каже пані МекКормик, використовував це незадоволення, зокрема бажання незалежності тих народів, що тої незалежності не дістали. Вона нагадує, що Гітлер наперед почав стукати своїм мілітарним п'ястком якраз у ту стіну, що складена була з тих малих мозаїкових держав.

Але тепер, коли Гітлер ту стіну розвалив, він станує віч на віч з тим попереднім незадоволенням, з якого він колись сам користав, а яке впливало на бажання незалежності. Те незадоволення він міг би усунути, якби признав усім народам незалежність. Та саме-то було цілком протилежне інте-

справедливого розв'язання на сході Європи вже не є аж так неможливо, як дехто собі уявляє. Це правда, що існують непорозуміння і ворожнечі між поодинокими народами, що ті народи взаємно себе утискують, виривають собі території, опираючись на давні історичні „права“, впливах „культури“, чи економічних „конечностей“. Серед них нераз така велика лють, що затемнює більшу небезпеку, яка грозить їм усім з боку третього ворога. Проте, якби трапилося якась вища всестороння сила, вона могла б справедливо їх погодити. Але та вища сила мусіла б приступити до погодження з доброю і широчинною осягнута цей спокій, а передовсім, мусіла б себе увіль-

жати від метушні; а там, про між тим народом несуть домо-вину, а кругом неї не люди, а нечисті. І як хочеш, а це мені даром не пройде; чуже серце, що щось та транитьсь.

— Ех! Микито! Микито! — одповів Іван зідхнувши. — Як би ти знав, що з мною робиться, тиб не сміявся! Тобі, чудно здавалось, що я заплакав, а мені ні... Ти може ще ніколи не бачив, як смукот заставляє чоловіка плакати?.. А мені не в диво, бо я по собі знаю. Слухай, що я тобі казатиму, тільки нехай Господь не доводить, щоб те коли трапилося, алеж я запевню знаю, що моє серце вище щось погубило. Тиб бачив, як жінка на цей раз мене виражала? А вона ще ніколи так не виражала, як цей раз і ніколи так не плакала, а це не даром. А те, що ти і все товариство думає, того нічого не має. Я нічого не згубив і благодарити Бога, здоровий, тільки тілом, а не душею. На серці у мене так важко, так млістно, що як би хто взяв ніж та угорив мені його у серце, тоді тільки чи не полекалося. Чи сиди на віз, чи ляж спати, мені все здається, що я дома, не в дорозі і нечужа бачу, що у нас двір повен народу і народ той усе чогось бігає, чо-

гось метушиться; а там, про між тим народом несуть домо-вину, а кругом неї не люди, а нечисті. І як хочеш, а це мені даром не пройде; чуже серце, що щось та транитьсь.

— Ех! Іване, Іване!.. Брате мій рідний! Знаєш, що я тобі скажу? — почав Микита неслухом. — За мною отак саме колись було. Ішов я раз у дорозу, жінка і пішла виражати, отак саме як і тебе; та кілька що рушили, а вона як заголотилась!.. Тобі! — кажу, — на твою пошту! Чи ти не здуріла?.. А вона ще гірше!.. Так я як поїхав, то де не був, а мрій так і стозбичать перед очима, як і у тебе. Вернувшись до дому, доїду до двору, думаю: от жінка вископить зустрічати! Жінки не видно!.. Так у мене все й похолонуло!.. Думаю: якраз дуба дала!.. Коли це побачив з хати мати, та хал мене і вихва і давай мняшкурити. Подорожляю ка-жуть, а от і син Миксимо!.. Тиб, думав, що тобі ради не стало!.. Увійшов ото я у хату, жінка сміє, а біля неї ворухились діти. „Подивись, каже, як на тебе схоже!“.. Що тобі, кажу, брід скіє!.. Як

же воно на мене схоже, коли воно швидше скидається на печеного рака!.. А мати за мною, а з хати, та трохи лобом дверей не висадив, — скінчив він своє оповідання заливаючись веселим сміхом.

— Ну, Микито! За те, що ти мене розважив та виливши від смутку, з мене піє квари. І Микита з радощів, що по-веселила його товариш, схопив сопліку і ушкварив такої дудочки, що хоч би мертвий, то й той би пустився навпри-сядкі. І так вони пробалакали весело до самого світа, а світом запрягли і рушили в дорозу.

ХІІ. Даремний сполох.

Очухавши Горпина на ді-брові оглянувшись навкруги. Скрізь було тихо; не видно було ні паровиць, ні волів, ні чумаків, тільки видно було мі-сце, де стояв тіток. Дивлячись на те місце вона згадала, як у останнє прощалася з Іваном, як валька переходила брід, як із за Орелі Іван махаючи шапкою прощався, і вона знов заплакала і ледви передвигаючи ноги потягла до дому.

Вернувшись до дому Горпи-

3 ВОЄННОГО ФРОНТУ НА УКРАЇНІ

Захоплення Києва в дні 19. вересня 1941 р. та замкнення чотирьох більшовицьких армій на схід від Києва, вважають американські військові знавці великим стратегічним маневром.

Большевицькі армії замкнуто у величезному трикутнику, замкненому містами: Києвом, Конотопом, Кременчугом. Стратегічно, замкнення „київського трикутника“ представляється дуже цікаво та було доконане аж 8 німецькими раменами:

1. 3 Конотопу ударила перша група, яка складалася з чотирьох дивізій моторизованої артилерії, 2 панцирних дивізій, 2 дивізій лучби, 6 моторизованих дивізій та 10 звичайних піхотних дивізій. Удар йшов через Бахмач—Колядин—Ромни до Прилук і Лохвиць, та дійшов на південь аж під Лубни. 3 Конотопу розлучувалося друге могутнє крило в напрямі Сумів, яке дійшло аж до міста Ахтирки, положене на північ від Харкова.

2. Другий сильний „вуж“ німецької армії виповз з Кременчука, отже зполудня та також розлучувалося на два рамена: одне пішло на Лубни, а друге на Полтаву й Харків. Сидити від всяких упереджень супроти одних народів, а односторонній приязни супроти других. Одним словом, вона мусіла цілковито обстригти себе до всіх тих „існуючих зобов'язань“, які вона поробила попередньо, навіть колиб через її хвилево. Хтось закинув, що вона „не додержує слова“. Нам здається, що коли подолання цієї східно-європейської порблеми буде еперте на дійсний, глибоко зрозумілий

ла цього крила виносилася: 2 дивізії моторизованої артилерії, 2 панцирні дивізії, 2 дивізії лучби, одна розвідка (пластунська) дивізія, та 5 звичайних піхотних дивізій.

3. Третій пролом зробили німці з Черкасів, що є положене на правому березі Дніпра на північ від Кременчука. В проломі брали участь: одна дивізія моторизованої артилерії, одна панцирна дивізія, одна розвідка (пластунська) дивізія, та 4 звичайних піхотних дивізій. Цей наступ йшов рівнобіжно з лівим крилом кременчуцького проломового відділу в напрямі Лубнів.

4. 3 Переяслава ударила на схід через Дніпро четверта група в силі одної дивізії моторизованої артилерії, одної моторизованої дивізії, одної пластунської дивізії та 4 звичайних піхотних дивізій.

5. Пята група виступила з містечка Васильківка, що лежить зараз на південь від самого Києва. Ця група становила головну проломову силу в здобутті Києва. В склад її входили: 4 дивізії моторизованої артилерії, одна панцирна дивізія, одна дивізія моторизованої піхоти, одна дивізія лучби та одна пластунська дивізія, 5 звичайних піхотних дивізій. Ця група окупувала Київ із заходу.

6. Її підтримувала шоста група, яка виходила з Іскоростеня (містечко на північній захід від Києва), яка підтримувала васильківську групу далекосилним артилерійським вогнем. Вона складалася з 2 моторизованих артилерійських дивізій, одної пластунської дивізії та 3 звичайних піхотних дивізій. Вона увійшла до

7. Сема група наступала по ріці Десні прямо з півночі на Київ. Розпоряджала вона одною панцирною дивізією, 2 дивізіями моторизованої артилерії, 2 моторизованими піхотними дивізіями й одною пластунською дивізією.

8. Вкінці восьмий пролом зробила група, що вийшла з Чернігова на Ніжин. В її склад входили: одна панцирна дивізія, одна дивізія моторизованої артилерії, 2 моторизовані піхотні дивізії та одна пластунська дивізія.

Спочатку на Київ наступали дві німецькі армійські групи, одна під командуванням фон Райхенау, а друга під маршалом фон Рундштедтом. Обидві групи разом з румунською армією, творили шість полівих

на не пішла у пасіку, де ждав її старий Очеретко, а пішла просто у хату і не роздягаючись кинулась на примостку. Довго вона лежала з заплюснутими очима, а мрії одна за другою стояли перед очима живими. І чого тільки вона не бачила у тих страшних мріях!.. Їй здавалось, що розбіжники напали на вальку і перерізали всіх чумаків і її Іван лежав серед степу не похований. Далі згадала й ту його останню мову, як він ще парубком казав у леваді, що як піде у Крим, то назад не вернеться і перед її очима так і стала мрія, де вона бачила свого Івана у Криму, у великому будинку, де він п'яний обнімав якусь панночку. Все те їй здавалось так правдиво, що вона схопила за примостку, щоб кинути на ту панночку і задушити її своїми руками і захитавшись знов упала на примостку.

Старий Очеретко бачив, як його невістка йшла за заплаканими очима, чутке його серце зашеміло і він тихенько пошкандибав аж до хати.

(Дальше буде).

армій. Коли здобуто Київ, німецька начальна команда повідомляла, що в київському наступі брали участь панцирні дивізії ген. Гудеріяна. Його дивізії були частиною армійської групи фон Бока, яка держить цілий центральний фронт. Отже коли почався наступ на Київ, армії ген. Гудеріяна, фон Райхенау та фон Рундштедта були частинами трьох різних армійських груп. Фон Рундштедт командував на початку 4 арміями на Україні, серед яких була також моторизована армія ген фон Клейста. Вона співділяла з армією ген. Анто-неску, в штабі якого сидів один з найздібніших німецьких штабівців, ген. фон Шоберт, який загинув при переправі Дніпра.

Відтягнення моторизованих армій ген. Гудеріяна з під Смоленська під Київ, ослабило мабуть центральний фронт, на якому большевицька армія під командою марш. Тимошенка зробила удачні проти-наступи. Ось так представляють американські знавці наступ на Київ. На їх думку, ген. Гудеріяна являється одним з найздібніших військових з обсягу „панцирної стратегії“. Вони кажуть, що він виконав блискуче своє завдання та фактично довів до замкнення великого трикутника Київ—Конотол—Кременчук (три „К“). Він прорісся через Конотоп на відтинку Прилук і Гадяча. Большевицькій армії остав був дуже вузький канал між Гадячем і Полтавою, яким вона тікала на схід, в напрямі Харкова. Але що ділу в трикутнику скоро замкнули німецькі відділи.

Що сталося по замкненню „київського перстня“ не тяжко догадатися, але покищо неможливо дати повну військово-стратегічну аналізу цієї події. Також тяжко догадатися, про дійсні воєнні втрати. Цілком певно є вони великі по обид-

нікати подають велике число полонених. Але й з цього ще не можна знати, як є влостиво з советською армією, себто, наскільки армія Буденного зуміла врятуватися з німецьких кліпів. З большевицьких комунікатів можна вносити, що така велика її частина врятувалася і готує поспішно оборонні позиції під Харковом, себто на лінії Донця. Якщо вона тепер зможе поставити новий сильний опір, то не означатиме, що ліве крило большевицького фронту не було розбите, та що остаточна боротьба за опанування решти України, себто Донецького Басейну та за відривання Кавказу від решти СРСР, швидко наступить.

ДЖЕЙС Ф. БИРНС, новий член найвищого суду Злучених Держав, у своїм судейським уніформі. Він засяє вперше на суді 6. жовтня.

ДЖЕЙС Ф. БИРНС, новий член найвищого суду Злучених Держав, у своїм судейським уніформі. Він засяє вперше на суді 6. жовтня.

ДЖЕЙС Ф. БИРНС, новий член найвищого суду Злучених Держав, у своїм судейським уніформі. Він засяє вперше на суді 6. жовтня.



ДЖЕЙС Ф. БИРНС, новий член найвищого суду Злучених Держав, у своїм судейським уніформі. Він засяє вперше на суді 6. жовтня.



Д. ІВ. ГРУШКА.

ДВІЧІ ОХРЕЩЕНА

Повість з часів кріпацтва.

(20)

Підпала якось черга йому з товаришем і кумом Микитою Книшенком гнати наніч волів пасти. Він накинув на олашки кереву, повідлучував з ним волів і погналі пасти. Воли угледівши добру пашу, держались гурту, а вони облюбавши місце на могили, посідали любуючись на широкий степ, що розкинувся перед їх очима, як сине море.

Іван сидів мочки, а Микита, котрий не знав ніколи ніякого смутку, витяг із за пазухи сопліку і почав вигравати. Іван усе мовчав і прислухався, як та непишна музика виграваву, що мовби голосила покинувши що рідне, близьке, то хрипіла, мов задихалась при-давлена злою долею, то знов з висинством заливалася го-лячий той перестав. — Чи ти що лосю. А там десь далеко, се-ред степу широкого, одклик-

Важко стало у Івана на серці; йому здавалось, що важкий камінь навалив хто на груди, а слюзи підступали під горло, давили його мов кліщами; він не витерпів і заплакав так, як плаче чоловік з розбитим серцем і з ураженою душею.

Микита кинувся розважати його, прикладати різні приклади, сміятись, та ніщо не помагало. Іван плакав, мов нічого не чув і нічого не бачив. Микита змовк, давши волю йому виплакати своє горе, але доки той сам не перестав.

— Що це з тобою подя-лось, Іване? — запитав він, як той перестав. — Чи ти що лосю. А там десь далеко, се-ред степу широкого, одклик-

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

СТРЕМЛІННЯ ДО САМОСТІЙНОСТІ.

Критикують большевицькі агенти українських національних провідників за те, що вони стараються українському народові вибороти самостійність. За те ті агенти посуджують їх в „націзмі“. Країне зробили ті агенти, якби народним масам якесь пояснили, хто два роки тому заключив союз з Гітлером і хто дав Гітлерові вільну руку розпочинати ту другу світову війну. Тоді люди вже самі побачили, хто є гітлерівський агент.

Українці бажать самостійності, а не спілки з Гітлером. Їх довгі віки давили інші народи, висмівали і здавлювали їх рідну мову, їх культуру, народні звичаї, а також використовували їх економічно. Кожний знає, що в самостійній своїй державі найкраще жити. Чому таврувати за це українських національних провідників, які своєю народною цюго добра бажать?

Кажуть большевицькі агенти, що ті національні провідники сякі, або такі. Кожний народ має таких провідників, на яких заслуговує. Колиб сирваді українські національні провідники були погані, то широкий загал повинен їх усунути, та кращих наставити. Колиб широкий загал цього не зробив, то він тут також завилив. Тому нема що в підступний спосіб говорити так, як це большевицькі роблять, які з усякої вини оправдують широкі маси українського народу, а всю винуватість на провідників, на інтелігентну верству.

В кожному народі провід мола вести тільки інтелігентна верства, тільки ті люди, що щось розуміють. Без такої інтелігентної верстви ні один народ не може жити. Це большевицькі агенти добре знають, тому стараються вибити клин між широкі українські маси і між інтелігентну верству, в підступний спосіб обороняючи широкі маси, в цілому обвинувачуючи інтелігенцію.

Та ми не даваймось ловити на той підступ. Не допустім до того, щоб хтось в нас вмовив, нароб українцям не треба було самостійної держави. Лише в самостійній державі нарід може найкраще розвиватись під кожним оглядом. Українці не є виником. Отже їм теж самостійної держави потрібно. Далі кожний знає, що до створення своєї держави треба розумних і характерних провідників. Українці нарід великий. Якби він станув разом як один в обличчі чужих небезпек, то він без чужої помочи відряду виборив би собі самостійність. Коли він цього ще не виборив, то знак, що причина в ньому самому, в його слабості. Тому ту слабкість треба поборювати, але не тими способами, як це роблять большевицькі, тільки розважним способом, який підкресляв би наші помилки на те, щоб їх направити, а не на те, щоб все розвалити. Як ми виховуємо поміж собою відповідне число характерних провідників, які далі зуміють сціпити в одну цілість цілу українську націю, то ідеал українців буде сповнений. До того ми мусимо всі стреміти. А стремлячи не можемо вини за все звальювати лише на наших провідників. Мусимо всі зробити те, що до нас належить. Не нищилим, тільки будуючим духом ми мусимо наповнити наші серця, а тоді здобудемо соборну самостійну українську державу.

Тимко Мелешук,
Нью Йорк, Н. Я.

ВПИСУЙТЕ СВОІХ ДІТЕЙ
В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО
НАРОДНОГО СОЮЗУ І В
ТАКИЙ СПОСІБ ЗАБЕЗПЕ-
ЧИТЬ ІХ БУДУЧИНУ.

Там, Де Ллється Кров

УКРАЇНСЬКІ МІСТА НА ЛІВОБЕРЕЖЖУ ТА В ДОНСЬКІЙ ОБЛАСТІ.

Подаємо знову відомості про дальші українські міста та промислові центри, що є положені на Лівобережжю та в Донецькій промисловій області і стали або стануть місцем завязаних боїв. Деякі з них є уже в руках німецької окупаційної армії.

„Український Статистичний Річник“ за роки 1936 і 1937 вичислює 16 найбільших українських міст. Після своєї величезної війни йдуть в такій порадку: Київ, Харків, Одеса, Дніпропетровськ, Львів, Сталіно, Запоріжжя, Краснодар, Маріуполь, Миколаїв, Таганріг, Кам'янське, Луганськ, Макіївка, Чернівці, Симферопіль. Як бачимо з цього списку, то між ними є тільки два міста з історичними іменами — Київ і Львів, всі інші є нові міста. Деякі з них були вже відомі і стоїть і більше літ тому, але деякі є цілком невідомі. Невідомі вони не тільки тому, що підставили за большевицької влади нові імена (Дніпропетровськ, Запоріжжя, Сталіно, Краснодар), але й тому, що вони повиростали лише недавніми часами. Хто вчився української географії перед першою Світовою Війною, не легко знайде на мапі деякі з тих міст, як би навіть знав їх під попередніми іменами. А де є такі великі українські міста, як Кам'янське, або Макіївка, про це майже ніхто не знає. А це міста, з якими такій Полтаві, або Перемишлю не має що й рівнятися. Кам'янське в 1935. році мало 146,000 мешканців, Макіївка мала 114,000 мешканців. Коли Чернівці менші від Макіївки, то вже досить, аби зрозуміти, що це велике місто.

Нові великі українські міста повстали там, де скрізь у світі повстали великі міста — в промислових областях. Харків, Дніпропетровськ, Сталіно, Запоріжжя, Маріуполь, Таганріг, Кам'янське, Луганськ, Макіївка — повиростали тому, що вони в промислових областях. Деякі з них були засновані вже давніше, але держалися малими і незначними, поки не повстали в них, або біля них промисли; після цього вони вирости, як на дріжджах. Нідє на Україні нема

так багато великих міст і взагалі міст, як саме в тих областях — Дніпропетровська та Донецької.

Сам Дніпропетровськ, давніший Катеринослав, мав в 1920. році 163,000 мешканців, в 1935. р. мав 385,000.

Запоріжжя, давніший Олександрівськ, мало в 1920. р. 50,000 мешканців, в 1935. р. мало 204,000.

Кам'янське мало в 1920. р. 17,000 мешканців, а в 1935. р. мало 146,000.

Сталіно було ще недавно село і називалося Юзівка (від англійця Юза, що заложив там металургічну фабрику), відтак стало містом. В 1920. році воно мало вже 38,000 мешканців, в 1935. р. мало 272,000.

Маріуполь є портовим містом для Донецької Области. В 1920. р. він мав 32,000 мешканців, в 1935. р. мав 174,000.

Таганріг — так само портове місто, в 1920. р. мав 81,000 мешканців, в 1935. р. мав вже 153,000.

Луганськ мало в 1920. р. 57,000 мешканців, в 1935. р. 123,000.

Макіївку на старших мапах України найдемо хіба під іменем Дмитрієвське. Це було село недалеко Сталіно. В 1920. році воно мало вже 16,000 мешканців, в 1935. році — 114,000.

Донецька область має найбільший процент міського населення з усіх областей України, бо аж 54 процент, тоді як ціла Україна має тільки 22 процент міського населення, а київська область, так само як і тернопільська, лише 16 процент. В Донецькій є не менше, як 23 міста, що мають не менше, як по 23,000 мешканців. Ось міста Донецької, з якими може прийдемося нам у воєнних донесеннях стрічатись (поза тим, що вже були згадані): Артемівське (давніше Бахмут) — 52,000 мешканців, Брянський — 25,000 мешканців, Буденівка — 45,000, Верхній — 25,000, Ворошилівка (давніше Алчевське) — 61,000, Горлівка ч. 8. — 23,000, Горлівка — 57,000, Кадівка — 65,000, Константиновка — 84,000, Краматорське — 78,000, Красний Луг — 55,000, Лисичанськ — 45,000, Миколаївка — 40,000, Пролетарський — 37,000, Рикове (тепер вже мусить називатись інакше, бо Рикова розстріляли — давніше називалося Єнакієве) — 91,000, Рутченківський — 55,000, Славянське — 47,000, Щербинівський — 36,000, Чистякове — 52,000.

Одним словом, Донецька область — це для самих українців у великій мірі невідкрита Україна.

PRESS REPORTS ON UKRAINE AND UKRAINIANS

LOYALTY OF UKRAINIANS IN U. S. A. IS DEFENDED

Editor Herald-News: In his daily syndicated column appearing in The Herald-News Thursday, September 11, S. Burton Heath reprinted from two highly questionable sources grave accusations against Ukrainians in the United States.

The very heading or title of the column — "Ukrainians Busy as Nazi Fifth Columnists in the United States" — is of such general character that it casts doubt on the loyalty and patriotism of all Ukrainians as a racial element of the American population. Such a general and damaging accusation unsubstantiated by facts, passed on as mere allegations — works grievous wrong to the reputation of all Ukrainians in America.

There are approximately 125,000 Ukrainians in New Jersey and their loyalty, as well as the loyalty of all other Ukrainians scattered throughout our Country, has never been questioned. Suppressed in past generations in their own homeland by despotic governments, thousands of Ukrainians have migrated to this land of freedom in the past 45 years and have been very happy in their present environment. Blessed with the freedom denied to them in Europe, they have cherished and loved America and they have devoted their lives in proving their loyalty to this land of the free.

Forty-five million Ukrainians in Europe, deprived of a free and independent Ukraine, are now suffering the tortures of ruthless governments resolved to wipe out their existence. When Germany invaded and conquered Czechoslovakia, the Carpatho-Ukrainians sought to establish their independence in that small territory, but were deprived even of that right by the Hungarians who invaded that territory and in doing so slaughtered hundreds of Ukrainians under the watchful eye of Hitler and with acquiescence of the Nazi regime.

Therefore, by what logical reason can anyone advance the thought that Ukrainians are sympathetic towards Hitler or Nazism?

Treason or subversive activity against our Country should be ferreted out and punished. For this purpose there is an agency of government which deals with proven



Як Поширюють Історію України?

(У тій рубриці подаватимемо імена тих осіб чи товариств, що будуть закуповувати Історію України для американських інституцій чи американських визначних людей).

Бирленгтон, Вермонт. — Іван Загоруйко замовив два примірники „Історії України“ М. Грушевського в англійським видання: один для себе, а другий для сенатора Ворена Р. Остіна.

Амстердам, Н. Я. — В. Чучман переслав \$12 від американських громадян українського роду в Амстердамі для висилки трьох примірників „Історії України“ М. Грушевського на такі адреси: Юніон Каледж Лайбрі в Скенектеді, Н. Я., Сініор Гай Скул Лайбрі в Амстердамі і Амстердам Фрі Лайбрі.

facts and irrefutable evidence. The castigation of a loyal part of the American people by innuendo and repetition of charges published in political-ideological organs does not conform to play and justice and does not make for unity.

Americans of Ukrainian descent or extraction have implicit faith in the sense of justice of the American public. As Americans, our only wish is to serve this Country to the limit of our abilities. We ask only that we be given that right and spared unjust, unfounded attacks on our loyalty and patriotism.

Rev. V. BUKATA,
Pastor, Holy Ascension
Ukrainian Orthodox Church.
(THE HERALD-NEWS, Passaic, N. J.,
Saturday, September, 13, 1941).

ПІДПІРАЙТЕ СВОІХ
БІЗНЕСМЕНІВ

НІМЦІ ПРО СВОЇ ПЕРЕМОГИ

Німецькі звідомлення говорять, що на українським відтинку їхні війська зустрілись з чисельно більшими советськими силами і хоч ті советські сили ставили сильний опір, німці їх розбили в прах, взяли багато воєнного матеріалу та нових 13,000 полонених.

ПЕРЕЛОВОВА ХВИЛЯ НА ДАЛЕКІМ СХОДІ

Японські газети дотепер вдержують зрівноважений тон і не нападають на Америку та Британію. Але водночас вони підкресляють, що коли вже в скорому часі не вийде щось корисного із переговорів, які веде американський амбасадор Гру з японським міністром заграничних справ, Тойодом, то це буде переломова хвиля, яка дасть Японії товчок до енергійної акції.

Бакцилі множаться так скоро, що при кінці 24 годин один бакциль може мати 16,500,000,000 потомків.

DEFENSE BONDS QUİZ

Q. How do I get the highest return on my investment in Defense Savings Bonds?

A. By holding each Bond for its full term of years you will secure the full maturity value. A Defense Savings Bond of Series E increases in value 33 1/3 percent if held for 10 years.

Q. Is the Government concerned over whether I buy my Defense Savings Stamps at post offices, banks, savings and loan institutions, retail stores, or elsewhere?

A. No. The Government is interested in having as many persons as possible take a hand in the National Defense Program. Toward that end the Treasury is making Bonds and Stamps available for purchase in the largest number of places possible.

NOTE.—To buy Defense Bonds and Stamps, go to nearest post office, bank, or savings and loan association; or write to the Treasurer of the United States, Washington, D. C. Also Stamps now are on sale at retail stores.

КОЖНИЙ СВДОМІЙ АМЕРИКАНСЬКИЙ УКРАЇНЕЦЬ ПОВИНЕН БУТИ ЧЛЕНОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

УВАГА УКРАЇНЦІ ДІТРОЙТУ!

СОЮЗ УКРАЇНОК АМЕРИКИ, ВІДДІЛ 5.

ПОСВЯЧЕННЯ ПРАПОРІВ

З БЕНКЕТОМ І ЗАБАВОЮ

В НЕДІЛЮ, 5. ЖОВТНЯ (ОCTOBER 5, 1941)

В УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ, 2240 ГРЕЙЛІНГ УЛИЦЯ.

Початок 5:30 пополудні.

Вступ \$1.00.

Союз Українок Америки шире запрошує під Українське Громадянство і всі Організації до ласкавої участі в ній святи. За порядком і забавою руніть Комітет.

Нарешті Американські Українці Мають Авторитетну, Наукову, Повну Історію Українського Народу!

ВЖЕ ВИЙШЛА І ПРОДАЄТЬСЯ

В АНГЛІЙСЬКОМУ ПЕРЕКЛАДІ МОНУМЕНТАЛЬНА

A HISTORY of UKRAINE
By Michael Hrushevsky

НАПИСАНА НАЙБІЛЬШИМ УКРАЇНСЬКИМ ІСТОРИКОМ
Проф. Михайлом Грушевським

Релагована О. ДЖ. ФРЕДЕРИКСЕНОМ, професор історії в „Майемі Університеті“.

З передмовою Ю. ВЕРНАДСЬКОГО, професора історії в „Єйльському Університеті“.

ВИДАНА „ПРЕСОЮ ЄЙЛЬСЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ“
НАКЛАДОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

СТОРІН 629, 4 КАРТИ.

PRICE \$1.00

ПРИ ЗАМОВЛЕННІ,

ВИРІЖТЕ ЦЕЙ КУПОН НА КРОПКОВАНИЙ ЛІНІЙЦІ І ЗАШІЛЬТЕ ЗО СВОІМ ЗАМОВЛЕННЯМ.

ДО КНИГАРНІ „СВОБОДИ“, Р. О. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

Посилаю осьтут _____ долярів моні-ордером (чеком) і прошу вислати мені _____ примірників Історії України проф. Михайла Грушевського в англійським перекладі.

Імя _____

Адреса _____

Місто _____

Стейт _____



ЗА ДОПОМОГУ КИТАЄВІ.—Китайська летунка Лі Я Чінг перелетіла понад Америку й осіла в Миддлтанні, Огайо, а потім у Нью Йорку, де її витяє китайський конзуль у тому місті. Її літак подарувало їй підприємство Аеронка Ко. з тим, що вона має віддати його на ліценцію для добування грошей на допомогу китайським жертвам війни.

З конзулем витяють летунку китайські діти з китицями цвітів.

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ОЛІЕН, Н. П.

Купують нововидану по-англійськи „Історію України“ М. Грушевського.

В суботу 20. вересня ц. р. наша громада робила малу несподіванку своєму громадянину та секретареві союзного відділу, п. Г. Підскальню та його дружині Марії, з нагоди їх срібного весілля. Громада вважає, що обидвоє заслужили на це, щоб їх родину вквітчили відзначити замітнішим. Гром. Підскальний працює у відділі У. Н. Союзу від початку його заснування. Кожного року вибирають його секретарем того відділу. Він був двічі делегатом на конвенції У. Н. Союзу, він також дав почин до організування союзного відділу.

Не дивно, що на срібний ювілей громадяни Підскальни зібралися більше число громадян місцевих та позамісцевих. Старша дочка ювілянта приїхала аж з Лос-Анджелеса, Кал., Н. Луцишин з дружиною з Бомало, Н. П., О. Луцишин з дружиною з Гованди, Н. П. і Н. Лесків з дружиною з Ендікат, Н. П.

Гром. С. Луцишин як староста привітав ювілянтів гарною промовою та побажав їм прожити в щасті та добробуті довгі літа. Серед веселої забави не забуто також за українські народні пісні. На залик п. О. Іванцева зложено \$12 на закупку трьох примірників „Історії України“ М. Грушевського, яку недавно видано на англійській мові. Постановлено вислати один примірник історії сенаторові нашого штату Джеймсові Мідові, один для місцевої міської бібліотеки, а третій задержати для відділу.

На ту ціль зложили наступні громадяни по \$1: Н. Кліш, О. Луцишин, С. Бандура, С. Луцишин, Д. Базів; по 50 центів: О. Іванців, І. Скробач, Г. Непорадний, М. Луцишин, А. Непорадний, Н. Луцишин; по 25 центів: Н. Лесків, І. Кліш, М. Підскальня, Р. Вільховська, В. Василік, І. Луцишин, а решта дрібними.

Д. Базів.

ПАЛМЕРТОН, ПА.

Зїзд односельчан с. Лобозова, пов. Ліско.

Дня 31. серпня ц. р. відбувся на фармі п. Степана Кравця в Палмертон, Па. зїзд односельчан с. Лобозова, пов. Ліско, Західна Україна. На цю річку нагоду приїхали наші громадяни з таких місцевостей як Нью-Йорк, Н. П., Елізабет, Н. Дж., Філісбург, Н. Дж., Честер, Па., Сент-Клер, Па., Ігл, Па., Редінг, Па., Мононджелл, Па. і Галідейс, В. Вірджинія.

Цей зїзд був милою несподіванкою та розрадою для всіх тих, що зналися колись в рідному селі на Україні, а проживали тут в Америці довгий час і не стрічалися з собою. Тому тепер мали нагоду не тільки спільно погоститися, але також пригадати собі давні літа, згадати за рідні сторони, де тепер прошала війна хуртовина. Зіхалися вони всі на поклик п. Степана Новоцького з Палмертона, Па.

При гарній забаві, наші свідомі громадяни не забували також пригадати собі давні літа, згадати за рідні сторони, де тепер прошала війна хуртовина. Зіхалися вони всі на поклик п. Степана Новоцького з Палмертона, Па.

При гарній забаві, наші свідомі громадяни не забували та-



ГЕНЕРАЛ ГАЙНЦ ГУДЕРІАН, командант німецьких військ, що добули українську столицю Київ.

кож за українські народні потреби в Америці. Признаючи існування української вищої школи в Америці дуже важним, лобозівці зібрали \$21 на український католицький каледж в Стемфорді, Конн.

Зложили наступні громадяни: Степан Новоцький \$5; по \$3 Степан Кравець і Дмитро Баран, а по \$2.50: Василь Новак, Василь Пердак, Василь Федорович і Іван Коник. — Збіркою зайнялися Василь Новак і Марія Пердак.

По гостинному прийнятті взято спільну знімку на „пам'ятку“ й лобозівці розіхалися додому, маючи гарні враження до спільної стрічі.

Ниче підписаний, хоч не належить до односельчан Лобозової, проте гарно забавився серед культурних та ширих лобозівців.

Гнат Климишин.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ВУНСАКЕТ, Р. АП. — Трикартальні збори Тов. ім. Івана Франка, від. 241, відбулися в неділю, 5. жовтня, в 1-й годині пополудні, в церковній залі на Герис Ешшо. Присутні члени прийшли на означений час. — Уряд Тов.

ПОСМЕРТНІ ВІСТІ



Дня 11. вересня 1941. року в Мілвокі, Віс., в своїм домі, по довгій недугі, помер член Тов. ім. Івана Франка, відділу 103. У. Н. Союзу.

ПОСИФ СОСНІЦЬКИЙ. Покійний походив з села Довго-Мостиська, повіт Мостиська, Західна Україна. До У. Н. Союзу вступив в 1914. році, до відділу 50 в Desloge, Міссурі, прийшов з переступним листом в 1920. році до 103. відділу У. Н. Союзу в Мілвокі, Віс. Покійний був тихою вдачею. Проживав всього 54 роки.

Покійний залишив в смутку жону Марію і трое дорослих дітей: синів Посифа і Михайла та доньку Марію.

Похорон відбувся в понеділок, 15. вересня 1941. року, в 9. годині рано з власного дому Покійного при великій здви-зі народу до католицької церкви св. Розес. По відправленню панакхиди при участі родини Покійного і членів Товариства та знайомих з Міссурі і з міста Шікаго Покійного відправлено на цвинтар Ст. Хреста.

Нехай земля прибрана буде йому пером!

Теодор Барсуку, секр.

Найбільшою відомою пер-тою була ця, яку найдено в 1934 р. у величезній двошкар-лупній рибі (клем) на Філі-ппінських Острові.



В неділю, 26. вересня 1941., в год. 8. вечером, помер у Нью-Йорку, Н. Дж., по довгій недугі в домі на Адам Стр. член Тов. ім. Христителя, від. 76. У. Н. Союзу.

ЯКИМ ЗАУЛЯ. Покійний прожив 52 роки. Походив з села Кутківці, повіт Тернопіль, Західна Україна. Вступив до У. Н. Союзу 16. лютого 1929. р. і був добрим членом.

Останні у смутку жону Анастасію і 3 дітей: Олександру, Ольгу і Писифа.

Похорон відбувся в понеділок, 29. вересня 1941., з ур-католицької церкви в Нью-Йорку. Від-правили Покійного Якіма на вічний спочинок члени Тов. ім. Івана Христителя, крени і зна-йоми.

Нехай прибрана земля Ва-шингтона буде йому пером!

М. Сороколіт, рек. секр.



ТРАГЕДІЯ.

Д-р Джордж Г. Стрікер роз-плакався в суді в Лос-Андже-лесе, коли оповідав, як він най-шов у мешканні тіло вбитої своєї жінки. Поліція ще не на-йшла винуватця.

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХО-ДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВобода“.

У перших 6 місяцях 1941 ро-ку у Злучених Державах випу-щено готових до вжитку 7,423 воєнних літаків.

У Злучених Державах є по-над 7,500 лікарів.

Д-Р С. ЧЕРНОВ

- Гострі й хронічні недуги чо-ловіків і жінок — Шкіра й кров
- Аналіз крові для подружжя са-лодства.
- Гемороїди й желатин лікується без операції.

223 SECOND AVE., cor. 14th ST., NEW YORK CITY, Room 14.

Gramercy 7-7697

Офісові години 10—8; неділя 11—2. Жінка-доктор до обслугову-вання. X & флюороскоп.—Екзамінація \$2.00.

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
321 E. 18th STREET,
between 1st and 2nd Avenues,
NEW YORK, N. Y.
Tel. GRAMERCY 5-2410.

Урядові години: рано від 10 до 12. Ввечір від 6 до 8, а в неділю рано від 10 до 12.

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК НА ФІЛАДЕЛЬФІЮ й ОКОЛИЦЮ

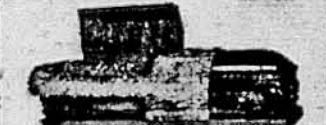


МИХАЙЛО НАСЕВИЧ

cor. FRANKLIN & BROWN STS., PHILADELPHIA, PA.
Tel. Market 1320.

ОБСЛУГА В ДЕНЬ І ВНОЧІ

ЦІЛІЙ ПОХОРОН з ценою прегар-ною металевим гробом, двома автани, караваном, балсамуванням, ви-кванням. Похоронного \$295.00
Дому і т. д.



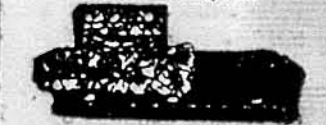
Все, чого треба, з виїзком одні-ля й належностей за церковну відправу й цвинтар.
S. KANAI KAIN
433 State St., Perth Amboy, N. J.
Phone: Perth Amboy 4-4647



МИРОН ЛИТВИН І СИН

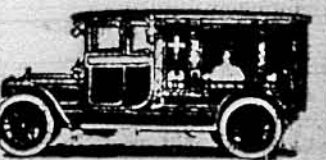
УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ
Обслуговування і чесна Main Office:
383 MORRIS AVENUE,
cor. Springfield Ave., NEWARK, N. J.
Phone: Essex 3-5347
Branch office (Філія):
989 SOUTH BROAD STREET, TRENTON, N. J.
Phone: Trenton 8588

ІВАН БУНЬКО
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
заряджує погребам по ціні так низькій як \$150.
Обслуговування найкраще.



JOHN BUNCO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7661.

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК



ЗАНІМАЄСЯ ПОХОРОНАМИ В БРОНКСІ, БРОУКЛІНІ, НЬЮ-Йорку І ОКОЛИЦЯХ
129 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y.
Tel.: Orchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPEL:
707 PROSPECT AVENUE,
(cor. E. 155 St.), BRONX, N. Y.
Tel.: Melrose 5-6577

БІЗНЕСМЕНІВ ПІДПРИМАЄ СВОІХ

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, А ТИМ-САМИМ СТАВАЙТЕ СПІВ-ВЛАСНИКОМ ШІСТЬ МІЛ-ОНОВОГО МАЄТКУ ЦЕЙ ОРГАНІЗАЦІЇ.



ОСТАНКИ ФАРМИ. Російська світлина, що, мовляв, представляє старого російського селянина на колективній фармі, спаленій у німецько-російській війні в околиці Ленінграду. Мовляв, селянин пробує врятувати останки фарми.

ТАРЗАН, ч. 411. Перше страчання.



"I CONFESS—HEAVEN FORGIVE ME!" SHARP WHINED: "I WANTED TO KILL YOU TO STEAL YOUR FORTUNE AT HOME!"



TARZELIA UNDERSTOOD NOTHING. HER ONLY REACTION WAS CONTEMPT FOR THIS BLUBBERING COWARD.



NOW THE WITCH-DOCTOR PROPOSED THAT SHARP BE KILLED FIRST, TO AGONIZE THE OTHER CAPTIVES.



HE WAS TRAPPED UP, THE ARCHERS FIRED, THE VILLAIN SLUMPED FORWARD.

SHARP MET HIS DEATH AS HE DESERVED. TO THE OTHER PRISONERS, THIS WAS A PREVIEW OF THEIR OWN FATE!

Клячучи перед Тарзелею Шарп лебедів: „Я признаюсь, что хотів тебе вбити, щоб дістати твоє майно. О, Боже, прости мені!“

Тарзеля глибоко вдивлялась в Шарпа і хотіла вичитати з нього те, що він говорив. Вона не розуміла ні слова. Мала лише до нього погорду.

Дікунам ця сповідь була цілком-випадково. Їхній чародій пори-шив, що першим споміж білих має згинуть Шарп, котрий найбільше боївся смерті.

Вони миттю привязали його шнуром до стовпа і на приказ чародія лучники випустили в нього свої стріли. Шарп зги-нув так, як заслужив.